



**Convention contre  
la torture et autres peines  
ou traitements cruels,  
inhumains ou dégradants**

Distr.  
GÉNÉRALE

CAT/C/SR.590  
24 décembre 2003

Original: FRANÇAIS

---

COMITÉ CONTRE LA TORTURE

Trente et unième session

COMPTE RENDU ANALYTIQUE DE LA PREMIÈRE PARTIE (PUBLIQUE)\*  
DE LA 590<sup>e</sup> SÉANCE

tenue au Palais des Nations, à Genève,  
le jeudi 20 novembre 2003, à 15 heures

Président: M. BURNS

SOMMAIRE

ÉXAMEN DES RAPPORTS PRÉSENTÉS PAR LES ÉTATS PARTIES EN APPLICATION  
DE L'ARTICLE 19 DE LA CONVENTION (*suite*)

Conclusions et recommandations concernant le troisième rapport périodique du Maroc  
(*suite*)

Conclusions et recommandations concernant le rapport initial de la Lettonie (*suite*)

---

\* Le compte rendu analytique de la deuxième partie (privée) de la séance est publié sous la cote CAT/C/SR.590/Add.1.

---

Le présent compte rendu est sujet à rectifications.

Les rectifications doivent être rédigées dans l'une des langues de travail. Elles doivent être présentées dans un mémorandum et être également incorporées à un exemplaire du compte rendu. Il convient de les adresser, une semaine au plus tard à compter de la date du présent document, à la Section d'édition des documents officiels, bureau E.4108, Palais des Nations, Genève.

Les rectifications aux comptes rendus des séances publiques du Comité seront groupées dans un rectificatif unique qui sera publié peu après la session.

*La séance est ouverte à 15 h 10.*

EXAMEN DES RAPPORTS PRÉSENTÉS PAR LES ÉTATS PARTIES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 19 DE LA CONVENTION (point 7 de l'ordre du jour) (*suite*)

Conclusions et recommandations concernant le troisième rapport périodique du Maroc (*suite*)  
(CAT/C/CR/31/2)

1. *Sur l'invitation du Président, la délégation marocaine reprend place à la table du Comité.*
2. M. CAMARA (Rapporteur pour le Maroc) donne lecture du texte des conclusions et recommandations paru sous la cote CAT/C/CR/31/2.
3. M. HILALE (Maroc), se félicitant du dialogue fructueux qui a eu lieu entre la délégation marocaine et le Comité, donne à celui-ci l'assurance que ses recommandations seront dûment transmises au Gouvernement marocain.
4. *La délégation marocaine se retire.*

*La séance est suspendue à 15 h 25; elle est reprise à 15 h 30.*

Conclusions et recommandations concernant le rapport initial de la Lettonie (*suite*)  
(CAT/C/CR/31/3)

5. *Sur l'invitation du Président, la délégation lettone reprend place à la table du Comité.*
6. M. EL MASRY (Rapporteur pour la Lettonie) donne lecture du texte des conclusions et recommandations paru sous la cote CAT/C/CR/31/3.
7. M<sup>me</sup> MALINOVSKA (Lettonie) souligne combien le dialogue instauré avec le Comité a été enrichissant. Les conclusions et recommandations du Comité seront traduites et largement diffusées et un groupe de travail sera créé et chargé de les examiner.
8. *La délégation lettone se retire.*

*La première partie (publique) de la séance prend fin à 15 h 45.*

-----